



MINISTERO DEL LAVORO  
E DELLE POLITICHE SOCIALI

Progetto finanziato dal Ministero del Lavoro e delle Politiche Sociali e dalla Regione Lombardia

Realizzato in collaborazione con l'Ufficio Scolastico Regionale per la Lombardia, l'Osservatorio Regionale per l'integrazione e la multietnicità e la Fondazione ISMU



# CERTIFICA IL TUO ITALIANO

## Percorsi di cittadinanza

Materiali per docenti a sostegno della programmazione  
di percorsi di cittadinanza per adulti stranieri



Regione Lombardia  
Famiglia, Conciliazione,  
Integrazione  
e Solidarietà Sociale



**IMPARA  
E CERTIFICA  
IL TUO ITALIANO!**

# Europa e Italia

**CERTIFICA  
IL TUO ITALIANO**

Materiali didattici in progress

# Vivere in Europa



**CERTIFICA  
IL TUO ITALIANO**

Materiali didattici in progress

# Vivere in Italia



**CERTIFICA  
IL TUO ITALIANO**

Materiali didattici in progress

**Vivere in**

**Lombardia**



**CERTIFICA  
IL TUO ITALIANO**

Materiali didattici in progress

# Le province Lombardia



**CERTIFICA  
IL TUO ITALIANO**

Materiali didattici in progress

# CONOSCERE L'ITALIA

## *I PUBBLICI POTERI SONO QUATTRO:*

- L'UNIONE EUROPEA
- LO STATO ITALIANO
- LE REGIONI
- I COMUNI

**QUESTI POTERI REGOLAMENTANO I DIRITTI  
E I DOVERI DELLE PERSONE**

# L'UNIONE EUROPEA (U.E.)

- E' FORMATA DA 27 PAESI  
(**Paesi membri**)
- I PAESI MEMBRI DEVONO  
SEGUIRE LE DIRETTIVE U.E.  
(esempio: *la direttiva sui  
soggiornanti CE di lungo periodo*)
- I PAESI MEMBRI FANNO LE  
LEGGI NAZIONALI (*seguendo le  
direttive UE*)



# LO STATO ITALIANO

ASSICURA I FINANZIAMENTI PER  
I SERVIZI PUBBLICI ESSENZIALI:

- LA PUBBLICA SICUREZZA
- I TRASPORTI
- LA SANITA'
- L'ISTRUZIONE
- LA GIUSTIZIA
- ...



LA QUESTURA E LA PREFETTURA  
SONO UFFICI STATALI

# LA PUBBLICA SICUREZZA

- LA **POLIZIA** e **CARABINIERI**
  - controllano i permessi soggiorno
  - ricevono le denunce
  - arrestano le persone per reati gravi
  - fanno le multe
- LA **GUARDIA DI FINANZIA** controlla il pagamento delle tasse
- L'**ISPETTORATO DEL LAVORO** controlla il rispetto della legge nei luoghi di lavoro
- LA **POLIZIA LOCALE** (vigili urbani)
  - controlla il traffico, le attività commerciali (negozi, mercati,...), la residenza e i dati anagrafici
  - Difende l'ambiente e l'igiene pubblica
  - Fa le multe

# LE REGIONI ITALIANE

***LE REGIONI SONO 20 E GESTISCONO MOLTI SERVIZI:***

- Sanità e servizi per la salute dei cittadini
- Formazione professionale
- Trasporti locali
- ...

# I COMUNI ITALIANI

- SONO **8.101** IN ITALIA
- IN LOMBARDIA SONO **1.544**

TUTTI GESTISCONO SERVIZI MOLTO IMPORTANTI PER I CITTADINI

- SERVIZI ANAGRAFICI (carta d'identità, certificato di residenza, stato di famiglia ..)
- SERVIZI DI ASSISTENZA SOCIALE PER LE FAMIGLIE, I MINORI (BAMBINI E RAGAZZI CON MENO DI 18 ANNI), GLI ANZIANI
- SERVIZI PER LA SCUOLA (MENSA, TRASPORTO SCOLASTICO... )

# IL PRINCIPIO DI UGUAGLIANZA

**IN ITALIA LA LEGGE PIU' IMPORTANTE E' LA "COSTITUZIONE".**

LA COSTITUZIONE DICE CHE:

- TUTTI I CITTADINI SONO UGUALI SENZA DIFFERENZE DI SESSO, DI RELIGIONE, DI LINGUA O DI NAZIONALITA' PER ESEMPIO L'UOMO E LA DONNA HANNO STESSI DIRITTI E STESSI DOVERI
- TUTTI SONO UGUALI DI FRONTI ALLA LEGGE

# IL PRINCIPIO DI UGUAGLIANZA

## *IN CASO DI DISCRIMINAZIONE*

OGNI CITTADINO HA DIRITTO DI ANDARE DA UN GIUDICE  
PER FAR VALERE LE SUE RAGIONI

*GLI IMMIGRATI NON IN REGOLA CON I DOCUMENTI HANNO SOLO I DIRITTI  
FONDAMENTALI, PER ESEMPIO RICEVERE CURE URGENTI AL PRONTO SOCCORSO*

# TUTTI I CITTADINI SONO UGUALI

Se un cittadino straniero vive in Italia con i **documenti in regola**, ha gli stessi diritti e gli stessi doveri (obblighi) dei cittadini italiani

**Diritti**, *qualche esempio:*

- diritto alla salute e alla cura in caso di malattia
- diritto allo studio per bambini e ragazzi con meno di 18 anni
- diritto al lavoro

**Doveri**, *qualche esempio:*

- rispettare le leggi
- pagare le tasse

# MA SOLO I CITTADINI ITALIANI

## HANNO I DIRITTI POLITICI:

- VOTARE PER ELEGGERE I LORO RAPPRESENTANTI
- ESSERE ELETTI A CARICHE PUBBLICHE
- LAVORARE NEL PUBBLICO IMPIEGO

*I CITTADINI DEI PAESI CHE FANNO PARTE DELL'UNIONE EUROPEA POSSONO PARTECIPARE ALLE ELEZIONI LOCALI ED ESSERE ASSUNTI NEL SETTORE PUBBLICO*

# LE LEGGI SULL'IMMIGRAZIONE

OGNI PAESE DELL'UNIONE EUROPEA HA LE SUE LEGGI SULL'IMMIGRAZIONE

IN ITALIA CI SONO REGOLE PER IL CITTADINO COMUNITARIO E REGOLE DIVERSE PER IL CITTADINO EXTRACOMUNITARIO, PER ESEMPIO:

- **IL CITTADINO COMUNITARIO** DEVE REGISTRARSI ALL'ANAGRAFE
- **IL CITTADINO EXTRACOMUNITARIO** DEVE AVERE UN PERMESSO DI SOGGIORNO E PUO' ENTRARE A CERTE CONDIZIONI

## *INVECE*

- **LA PERSONA CHE CHIEDE ASILO** HA DIRITTO ALL'ACCOGLIENZA E ALLA PROTEZIONE INTERNAZIONALE SENZA DISTINZIONI. IN QUESTO CASO L'ITALIA SEGUE LE LEGGI EUROPEE